

Zeitschrift: Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

Herausgeber: Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

Band: 103 (2009)

Heft: 2

Artikel: Eine Oase zum Auftanken

Autor: Riegert, Gisela

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-923673>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sprache angewiesen sind. Die verantwortlichen Exponenten des Schweizer Fernsehens haben am 19. Januar 2009 erklärt, sie würden sich dafür einsetzen, dass baldmöglichst regelmässig die 19.30-Uhr-Tagesschau auf SF Info in gebärdeter Form übertragen werde. Allenfalls stünden hier momentan gewisse Probleme im Bereich der sog. Sendestrasse, weil diese ab 19.30 Uhr viel mehr frequentiert werde. In zwei Monaten werden die Verbände eine Antwort erhalten, wie es hier weitergehen soll.

Alles in allem haben sich sowohl die Verantwortlichen bei Teletext als auch beim Schweizer Fernsehen sehr dafür eingesetzt, dass hier ein massgebliches Stück Gleichstellung realisiert werden konnte.

Eine Oase zum Auf-tanken

Auftanken - um dem Alltag wieder mit mehr Lust und Leichtigkeit zu begegnen - passt wunderbar zu Fontana Passugg, dem Ort in der Schweiz, der sich Bildung und Kultur für Gehörlose, Schwerhörige, Ertaubte, CI-Träger und Hörende auf die Fahne geschrieben hat.

Text: Gisela Riegert

Das Haus, das den Brückenschlag zwischen der hörbehinderten und der hörenden Welt im Alltag umsetzt, liegt an einem schönen Hang in Passugg inmitten einer wunderbaren Bergwelt von Graubünden.

Und Fontana bedeutet Quelle: das Haus Fontana ist ein wahrer Kraftort.

Was bietet Fontana Passugg?

Die ehemalige Pension Fontana wurde mit Freiwilligen, tausenden Stunden Fronarbeit und mühsam gesammelten finanziellen Mitteln erneuert und ausgebaut. Heute erwartet die Gäste ein helles und freundlich eingerichtetes Haus. Der grosszügige Dachstock mit Giebelraum, der Speisesaal mit Arvenholztäfer und altem Zylinderofen erfreuen Jung und Alt. 14 geschmackvoll eingerichtete Zimmer mit Dusche/WC und insgesamt 39 Betten, zweckmässige Schulungsräume mit erstklassiger Infrastruktur, modernste Technik für Hörbehinderte und Hörende sowie ein rollstuhlgängiger Lift

The screenshot shows the homepage of Untertitelung.ch. At the top, there's a banner with the text "Untertitelung.ch". Below it is a navigation menu with links like "Home Untertitelung", "Kommende Sendungen", "SWISS TXT informiert", "Digitale Untertitel", "Se entstehen Untertitel", "Untertitel in Zahlen", and "Hörbehinderte". On the right side, there's a sidebar titled "Kommende Sendungen" with sections for "SF 1" and "SF zwei", listing TV shows and their times. The main content area has a heading "Aktuelle News" with a link to "SwissAward - Die Millionen-Gala 2008".

Alle Verbände haben den ExponentInnen von Teletext und Schweizer Fernsehen am 19. Januar 2009 denn auch ganz herzlich gedankt.

Dass im Bereich der hörbehindertengerechten Aufbereitung von Fernsehse-

dungen weiterhin viel Handlungsbedarf besteht, machen die aktuellsten Zahlen deutlich. In der Schweiz leben mittlerweile über 1,2 Millionen Menschen, die mit einem Hörverlust von 25 Dezibel und mehr konfrontiert sind.
[lk]



bilden den Rahmen für Kurse, Feste, Veranstaltungen und Begegnung aller Art. Auch im Freien hat das Areal einiges zu bieten: eine Bocciabahn, Pingpong, ein Mühlespiel, ein Wassergarten, Schachfiguren. Lauschige Ecken mit Sitzgelegenheiten laden zum Geniessen und Verweilen ein. Ein Grillplatz und ein Schulzimmer im Freien machen aus einem lauen Sommerabend ein tolles Gartenfest.

„Ein Haus, wo man sich nicht entschuldigen muss, wenn man nicht verstanden hat“, so beschrieb eine Teilnehmerin des Gedächtnistrainings ihren Aufenthalt in Fontana Passugg, eine andere schwärmt: „eine Oase in der hektischen und lauten Welt“. Mit diesem Gefühl kommen Gäste immer wieder gerne „nach Hause“ in das durch und durch hörbehindertengerecht eingerichtete Fontana Passugg.

Was heisst hörbehindertengerecht eingerichtet?

Angefangen bei geschmackvoll eingerichteten Zimmern mit optischen Lichtklingeln, die auch als Weckdienst genutzt werden können, über visuelle Brandmelder in jedem Zimmer inkl. in den Nasszellen, gut beleuchtete Seminarräume mit Blendenschutz an den Fenstern zum besseren Lippenlesen, Ringleitung in allen Seminarräumen und beim Fernsehgerät, Schreibtelefon und Videophone für die Gäste, bis hin zum Personal, das die Belange der hörbehinderten Gäste kennt, sich Zeit nimmt und auch auf besondere Wünsche eingeht und dazu beiträgt, den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten.



Schön wäre, wenn auch sonos vom Angebot Gebrauch macht und den einen oder anderen Anlass nach Fontana Passugg verlegt. Ganz nach dem Motto: Ein Aufenthalt oder ein Kurs in Fontana Passugg sind Erholung, Weiterbildung und Begegnung in einem!

Website: www.fontana-passugg.ch

Bildung und Kultur im Zentrum

Fontana Passugg ist ein einmaliges Selbsthilfewerk von gehörlosen und hörbehinderten Menschen, die sich für eine bessere Lebensqualität und ihr Recht auf Kultur, Bildung und Weiterbildung einsetzen. Denn Bildung ist für den Menschen mehr als nur Lernen und Wissen. Bildung bedeutet auch Integration und Selbständigkeit. Bildung schafft Kontakte und gibt Sicherheit im täglichen Umfeld, insbesondere im Beruf. Zudem wurden in Passugg Arbeitsplätze geschaffen für Menschen mit einer Hörbehinderung. Dieser Bereich soll in Zukunft ausgeweitet werden, die Arbeitsplätze gesichert und allenfalls mit Ausbildungsmöglichkeiten ergänzt werden.

Kurse für Gehörlose, Hörbehinderte und Hörende

Das hauseigene Kursangebot ist vielfältig und attraktiv. Es baut darauf, dass das Lernen aufgrund erschwerter Bedingungen vor allem in tragenden Beziehungen gelingt. Diesem Umstand sind sich die sorgfältig ausgewählten Kursleiterinnen und Kursleiter in Passugg bewusst. Die Palette der Kurse reicht von Wissensvermittlung (Computer-, Video-, Fotokurse) über kreative Angebote (Trommelwochenenden, Tanzkurse), Sportkurse (Schneeschuhlaufen, Wandertage) bis zu Gedächtnistraining und Ferienwochen für hörbehinderte und hörende Menschen. Unterrichtet wird je nach Zielpublikum in Lautsprache, in Gebärdensprache oder in allen Sprachen gleichzeitig. Das neue Bildungsprogramm Winter/Frühling 2009 ist erschienen und kann kostenlos bestellt werden.

Fontana Passugg freut sich, seit diesem Jahr Mitglied von sonos zu sein. Eines der

weiteren Ziele der Genossenschaft besteht denn darin, sich gegenüber den verschiedenen Partner-Organisationen zu öffnen, die Zusammenarbeit zu vertiefen und Synergien zu nutzen.

